

## OGŁOSZENIE O UDZIELANYM ZAMÓWIENIU

### I. Nazwa i adres zamawiającego

Instytut Solidarności i Męstwa im. Witolda Pileckiego  
ul. Sienna 82  
00-815 Warszawa

### I. Podstawa prawna zamieszczenia ogłoszenia

Ogłoszenie zamieszczane na podstawie

~~\* art. 469 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. . Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz. U. z 2018 r. poz. 1668 ze zm.),.....~~

~~\*art. 37a ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizacji i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz. U. z 2020 r. poz. 194)~~

**Zamówienie jest wyłączone z konieczności stosowania przy jego udzieleniu przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych**

~~\*na podstawie art. 11 ust. 5 pkt 1) ustawy Pzp:~~

~~a) *\*prace badawcze,*~~

~~b) *\*prace eksperymentalne,*~~

~~c) *\*prace naukowe,*~~

~~\*na podstawie art. 11 ust. 5 pkt 2) ustawy Pzp:~~

~~a) *\*działalność kulturalna związana z organizacją wystaw\*, koncertów\*, konkursów\*, festiwali\*, widowisk\*, spektakli teatralnych\*,*~~

~~b) *\*przedsięwzięcie z zakresu edukacji kulturalnej;*~~

~~c) *\*gromadzenie materiałów bibliotecznych przez biblioteki,*~~

~~d) *\*gromadzenie muzealiów;*~~

~~e) ***\*działalność archiwalna związana z gromadzeniem materiałów archiwalnych***~~

~~\*na podstawie art. 11 ust. 5 pkt 3) ustawy Pzp~~

~~*\*produkcja\* i koprodukcja\* audycji\* i materiałów do audycji\* lub ich opracowanie na potrzeby świadczenia:*~~

~~a) *\*audiowizualnych usług medialnych\**~~

~~b) *\*radiowych usług medialnych*~~

### II. Nazwa postępowania nadana przez Zamawiającego

Tworzenie pomocy archiwalnych (inwentarzy, katalogów i innych materiałów ewidencyjnych).

### III. Przedmiot zamówienia, termin realizacji

Opracowywanie materiałów archiwalnych pozyskanych z zasobów Bundesarchiv, w tym tłumaczenia tytułów zespołów jednostek, serii i podserii z języka niemieckiego na polski, z zespołów wskazanych przez Zleceniodawcę (m.in. Zespół R-137 I Justizbehörden in den ehemaligen Reichsgauen Danzig-Westpreußen und Wartheland sowie im Generalgouvernement), zgodnie z wytycznymi do tłumaczeń inwentarzy archiwalnych obowiązującymi w Instytucie Pileckiego.

Postępowanie prowadzone w trybie niekonkurencyjnym zgodnie z § 4 ust. 4 Regulaminu.

#### **Termin realizacji**

Od dnia podpisania umowy do dnia 31.12.2026 r.

**V. Data sporządzenia ogłoszenia**

31.03.2026 r.

**VI. Data zamieszczenia ogłoszenia o zamówieniu na stronie ISIM w Biuletynie Informacji Publicznej**

01.04.2026 r.

*\*niewłaściwe skreślić lub zaznaczyć właściwe*